



Point 11 de l'ordre du jour : approbation des budgets 2014 et 2015 **Traktandum 11: Genehmigung des Budgets 2014 und 2015**

Ajout **Zusatzantrag**

Chers délégués,
Liebe Delegierte

Le comité central soumet l'ajout suivant :
Der Zentralvorstand unterbreitet folgenden Zusatzantrag:

Motion :

Pour 2015, le poste „Honoraires comité central“ du budget doit être augmenté de Fr. 10'000.-. Déjà aujourd'hui, il est prévisible que les cotisations des membres 2015 dépasseront le budget d'environ Fr. 10'000.-. Le budget sera donc toujours équilibré.

Antrag:

Der Budgetposten „Zentralvorstand Honorare“ ist 2015 um Fr. 10'000.- anzuheben. Bereits heute ist abzusehen, dass die Mitgliederbeiträge 2015, die Budgetierung um ca. Fr. 10'000.- übertreffen, wodurch sich das Budget weiterhin ausgeglichen gestaltet.

Motivation :

Puisque le travail associatif devient toujours plus professionnel, le nombre des rendez-vous augmente également constamment. Depuis des années, les indemnités pour ce travail n'ont pas été adaptées et ne tiennent donc pas compte de cette augmentation. Aujourd'hui, les jetons de présence sont payés par un forfait annuel de Fr. 2000.- pour le président, de Fr. 1'500.- pour la vice-présidente et de Fr. 1'000.- pour tous les autres membres du CC ainsi que par un forfait de Fr. 100.- par séance/jour et Fr. 50.-/demi jour. Par rapport à des organisations comparables, ces montants sont trop modestes et ne correspondent pas à l'évolution de l'ASTRM. En raison d'une crise financière traversée il n'y a pas très longtemps, on n'avait depuis un certain temps plus procédé à une adaptation. Aujourd'hui, l'ASTRM bénéficie d'une base financière solide et prévoit de constituer de nouveau des provisions à long terme. À l'heure actuelle, il est donc possible et judicieux d'augmenter les indemnités du CC.

Begründung:

Durch die steigende Professionalisierung der Verbandsarbeit und die dadurch verbundene stetige Zunahme der Termine hält die Entschädigung der Leistung welche seit Jahren nicht angepasst wurde nicht mehr mit. Die Entschädigung besteht heute aus einer Sitzungspauschale von Fr. 2000.-/Jahr für den Präsidenten, Fr. 1'500.-/Jahr für die Vize-Präsidentin und Fr. 1'000.-/Jahr für jedes weitere ZV-Mitglied, sowie einer Pauschale von Fr. 100.-/Tagessitzung und Fr. 50.-/Halbtagesitzung. Dies ist Vergleich zu vergleichbaren Organisationen zu niedrig und entspricht der Entwicklung der SVMTRA nicht. Eine Anpassung erfolgte aufgrund einer noch nicht so alten finanziellen Krise seit langem nicht mehr. Die SVMTRA steht heute auf einem soliden finanziellen Fundament und plant langfristig wieder Reserven zu bilden. Eine Erhöhung der ZV-Entschädigung ist daher zum heutigen Zeitpunkt möglich und sinnvoll.